



VILAG PROLETARJAI EGYESÜLTEK

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XIII. évfolyam,
4269. szám
—
4 oldal,
20 bani
—
1958,
november 22,
szombat

Bukarest dolgozói üdvözölték a Bulgáriába utazó csehszlovák párt- és kormányküldöttséget

Csütörtök délelőtt, utban Szófia felé árutöltött Bukaresten a Csehszlovák Köztársaság párt- és kormányküldöttsége, amely a Bolgar Kommunista Párt Központi Bizottsága-

nak és a Bolgar Népköztársaság kormányának meghívására barátai látogatást tesz a szomszédos országban. A küldöttség tagjai: ANTONIN NOVOTNY, a Csehszlovák Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára, a Csehszlovák Köztársaság elnöke, a küldöttség vezetője; VILIAM SIROKY, a Csehszlovák Kommunista Párt KB Politikai Bizottságának tagja, a Csehszlovák Köztársaság elnöke, a küldöttség vezetője; ZDENEK FIERLINGER, a Csehszlovák Kommunista Párt KB Politikai Bizottságának tagja, a Nemzetgyűlés elnöke; OTAKAR SIMUNEK, a Csehszlovák Kommunista Párt KB Politikai Bizottságának tagja, az Állami Tervbizottság elnöke és VACLAV DAVID, a Csehszlovák Kommunista Párt Központi Bizottságának tagja, külügyminiszter.

Amikor a különvonalat megérkezett a baneas pályaudvarra, a csehszlovák párt- és kormányküldöttség tagjait a következő elvtársak köszöntötték: GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ, CHIVU STOICA, GHEORGHE APOSTOL, EMIL BODNARAS, PETRE BORILA, NICOLAE CEAUȘESCU, ALEXANDRU DRAGHICI, MOGYOROS SANDOR, CONSTANTIN PIRVU, LESCUI, DUMITRU COLIU, LEONTE RAUTU, LEONTIN SALAJAN vezérőrnagy, STEFAN VOITEC, ION GHEORGHE MAURER, FAZEKAS János, ALEXANDRU BIRLADEANU, AVRAM BUNACIU, az RMP KV, a kormány és a Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsának tagjai, több fővárosi társadalmi szervezet és központi intézmény vezetői, párt-, állami és tömegszervezeti aktivisták, a bukaresti vállalatok és intézmények dolgozóinak képviselői.

Jelen voltak a Csehszlovák Köztársaság bukaresti nagykövetségének tagjai, SZTOJAN PAVLOV, a Bolgar NK bukaresti nagykövete és az RNK-ban akkreditált más diplomáciai képviselők vezetői. A pályaudvaron összegyűlt dolgozók hosszasan üdvözölték a csehszlovák küldöttség tagjait, s lelkesen ünnepeltek a román-csehszlovák testvéri barátságot, a szocializmus hatalmas táborába tartozó országok egysége mellett.

A román és a csehszlovák párt- és államvezetők megköszöntik egymást. Pionírok virágokkal kedveskednek a vendégeknek.

A rövid bukaresti pihenő alatt a román és a csehszlovák párt- és államvezetők baráti elbeszélgettek.

A csehszlovák küldöttség tagjai ezután folytatták útjukat a Bolgar Népköztársaság felé. A küldöttség a román-bolgar határig a következő elvtársak kíséretében: PETRE BORILA, az RMP KV Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács alelnöke, GH. NECULA, az RMP KV póttagja, az RMP Bukaresti tartományi bizottságának első titkára és VASILE MATEȘCU, a Bukaresti tartományi néptanács elnöke.

A Csehszlovák Köztársaság párt- és kormányküldöttségét Románia területén elkísérte ION RAB elvtárs, külügyminisztériumi igazgató, NICOLAE SERBAN elvtárs, a Külügyminisztérium protokoll osztályának igazgatója és dr. IVAN ROHALLILKIV, a Csehszlovák Köztársaság bukaresti nagykövete. (Agerpres.)

Köszöntjük a városi pártkonferenciát!

Már kezd meg munkálatait a városi pártkonferencia annak a harsány jegyében, amelyet hazánk és így városunk dolgozói is a II. pártkongresszus határozatainak teljesítéséért folytatnak.

A pártkonferencia nagy fontosságú esemény a pártvezetők életében, munkájában. Arra hivatott, hogy mélyrehatóan és részletesen elemezze; miként harcoltak alapszervezetek a városi pártbizottság irányításával a II. pártkongresszuson hozott határozatokból reájuk háruló feladatok gyakorlati megvalósításáért, hogyan sikerült mozgósítani a dolgozók széles tömegeit a termelési termelési mutatószámok teljesítésére, a minőség szüntelen javítására. A konferencia munkálatai során a küldöttek elemzik, hogy milyen eredményeket értek el az alapszervezetek a párt társadalmi összetételének javítása terén, hogyan harcoltak a pártélet normális tiszteletbentartásáért, a belső pártdemokrácia megerősítéséért a miként ültették gyakorlati hasznát határozataikat.

Általában tapasztalható, hogy az utóbbi időben lényegesen javult a pártalapszervezetek tevékenysége. Alapszervezetek arra törekedtek, hogy a munkában kitűnt legjobbak, legtehetősebbek dolgozók felvételével erősítsék sorukat, olyan munkásokkal, akik közvetlenül a termelésben dolgoznak és bebizonyították odaadottságukat, ragaszkodásukat a párt és az egész munkásszféra nemességéért. A munkában kitűnt legjobbak dolgozók felvételével lényegesen erősödött a gyárakban tevékenykedő pártalapszervezetek vezetőszerepe, akcióképessége, harcoképessége, áttűrése. Az alapszervezetek tevékenységének fellendítése nagymértékben annak tulajdonítható, hogy a közel-múltban megtartott beszámoló- és vezetőségválasztó közgyűléseken olyan elvtársakat választottak az új bürokrácia, akik szívesen tekintik a pártmunkát és képesek annak irányítására.

A pártalapszervezetek, a kommunista széleskörű mozgósító munkája eredményeként a gyárak, üzemek, vállalatok, kisipari termelőszövetkezetek dolgozói fardhatatlannul harcolnak a tervfeladatok maradéktalan teljesítéséért. Az elmúlt hetekben szinte naponta érkezett hír a városi pártbizottsághoz, amelyben a dolgozók arról számoltak be, hogy munkájuk fókuszálással köszöntik a városi pártkonferenciát. A G. Dimitrov-nyár kovácsműhelyének munkaközössége például vállalta, hogy a konferencia tiszteletére november 22-ig 80 GVS vagon részére elkészíti a szükséges alkatrészeket. Vállalásuknak eleget tettek. November 20-ig ugyanis teljesítették felajánlásukat. Az említett munkálatok elvégzésében főleg a Balta Nicolae és a Miculan Ioan kommunista vezetésevel működő csoportok tüntek ki, amelyek naponta 30 százalékkal haladták túl előirányzatukat.

Többféle választék az Artex szövetkezetben

Az Artex kisipari termelőszövetkezet dolgozói megtekinték az előkészíteteket a téli időszakra. A szövetkezetben szorgalmasan gyártják a téli idénykiegészítőket. Nemrég bevezették — mint új terméket — huzózárral ellátott, bélelt férfi-spencerek készítését. A szövetkezet ezenkívül megrendelést kapott 1600 darab női télikabátára, melyeket hat különböző modell szerint varrnak meg. Ugyanakkor új termékként említhetjük a düfintből készült egyszínű, izléses kivitelezésű női háziruhákat, a félkamgamból készített férfiöltönyöket mellényekkel, a „kabana” nevű anyagból varrt férfi és női öltönyt és a mutatós pasztell-színezetű korlárszónyi kosztümöket, melyeket mintegy ezer darabban kaptak rendelést. Nagy keresletnek örvendnek a női szövetnadrágok is. Az ország-szerte nagy keresletnek örvendő, jóminőségű Artex-ruhakészítmények tehát ebben a hónapban is újabb választékokkal bővülnek.

A December 30 gyár szövődjének dolgozói november 1 és 20 között 17.000 kiló gyapotot takarítottak meg, amelyből mintegy 15.000 méter textilrút készíthetnek. A Solidaritatea asztalosipari termelőszövetkezet munkaközössége arról értesítette a városi pártbizottságot, hogy a konferencia tiszteletére 11 hónap alatt teljesítette évi tervét. November 20-ig ugyanis évi össztermelési tervüket 102, az árutermelési tervet pedig 100 százalékkal teljesítették a szövetkezet dolgozói. Az ILLA vállalat munkaközössége is szép sikereket köszöntött a pártkonferenciát. Az államosított lakóházakon végzett tatarozási munkálatokon kívül eddig mintegy 50 lakást készítettek el és adták át a dolgozóknak.

És így sorolhatnók tovább azokat a gyárakat, üzemeket, vállalatokat, kisipari termelőszövetkezeteket, amelyeknek dolgozói egyre jobb és szebb termelési sikereket érnek el munkájukban. Ily módon köszöntik a dolgozók a városi pártkonferenciát.

A konferencián résztvevő küldöttek az alapszervezetek munkájának elemzése során elemzik a vállalatok, intézmények eredményeit és bírálják a még létező hibákat. Kétségtelen, hogy a beszámoló- és vezetőségválasztó közgyűlések után lényegesen fellendült az alapszervezetek munkája. Egyes helyeken azonban még mindig nem vonták be az összes párttagokat, tagjelölteket a pártmunkába, nem jelölték konkrét feladatokat számukra. Vannak alapszervezetek, amelyek nem fordítottak kellő figyelmet sorraik állandó erősítésére, a pártokivüli dolgozók között végződő politikai nevelő munka színvonalának emelésére, a pártokivüli aktívá keréssére.

Ezekről és még számos kérdéssről lesz szó a városi pártkonferencián. Általánosan is az alapszervezetek legjobb tapasztalatait s a küldöttek részletesen beszámolnak arról, hogy miként sikerült az alapszervezetek mozgósítani a pártokivüli dolgozókat a gazdasági eredmények elérésére. A városi pártkonferencia arra hivatott, hogy az alapszervezetek tevékenységének további megjavítása érdekében kijelölje a feladatokat, konkrét utmutatást nyújtson mind a politikai, mind gazdasági téren, még nagyobb sikerek elérésé céljából.

Városunk gyárainak, üzemének, vállalatának, kisipari termelőszövetkezetének és intézményeinek dolgozói, élen a kommunistaikkal, lelkesen köszöntik a pártkonferenciát és sok sikert kívánnak munkájához. Ugyanakkor vállallják, hogy odaadón, lendületesen harcolnak a városi pártkonferencia határozatainak gyakorlati megvalósításáért.

Az eredmények összesítésekor

A December 30 textilgyárban az elmúlt napokban összesítették az eddig eltelt tíz hónap tevékenységének eredményeit. Ez alkalommal kitűnt, hogy a gyár munkaközössége — élen a kommunistaikkal — jól dolgozott. Az említett időszakban a fondákban 62.241 kiló gyapotfonalat gyártottak terven felül, s ebből a szövődjében 423.581 négyzetméter vásznat készítettek, ugyancsak terven felül. Hogy ez mit jelent a gyakorlatban, azt az alábbi adatok beszédesen szemléltetik: az említett anyagmennyiségből 120.000 női ruhát, vagy 170.000 férfi inget készíthetnek.

Itt kell megemlítenünk azt is, hogy — a múlt évhez viszonyítva — a munka termelékenységének a fondákban 3,8, a szövődjében 6,3 és a befejező részben 5,8 százalékkal növekedett.

A sikerek bizonyítják, hogy fellendült a gyárban a szocialista verseny, egyre többen alkalmazzák a fejlett munkamódszereket, de nem kis mértékben járult hozzá mindehhez a gépek hatásfokának növelésére kezdeményezett széleskörű akció. Az intézkedések nyomán ugyanis — a múlt év azonos időszakához viszonyítva — a szövőgépek teljesítőképessége az első negyedévben 6,1, a másodikban 14,8 és a harmadik negyedévben pedig 26 százalékkal növekedett.

VÁROSUNKBÓL — RAJONUNKBÓL

Lelkes munkával

Mint minden munkahelyen, így a Fierarul gyárban is fokozódott a munka üteme az elmúlt hónapokban. A kommunista személyes példamutatásával serkentették a pártokivülieket, hogy lendületebb tevékenységgel jobbat és jobb termeljenek a városi pártkonferencia tiszteletére.

Jelenleg három váltásban folyik teljes lendülettel a munka. Vula Rozalia, Isa Teréz tagjelölt és mások kimagasló termelési eredményeket értek el. Isa Teréz például ebben a hónapban rendszeresen 150 százalékkal teljesítette napi tervelőirányzatát.

Említsük még, hogy Szatmári Lajos és Chincea Gheorghe párttagok a városi pártkonferencia tiszteletére három újítási javaslatot nyújtottak be. Ezzel is a munka meggyorsítását segítik elő. Szatmári Lajos elvtárs amellyel, hogy példamutató, minőségi munkát végez, fardhatatlannul segíti a fiatalokat a szakma alaposabb elsajátításában. A gyár egész munkaközössége seyrényen munkálkodik az előtte álló feladatok teljesítéséért.

Pénzlelőleget osztottak

A világsi kollektív gazdaságban ez évben már harmadszor osztottak pénzlelőleget. A kollektivisták már eddig egy-egy munkanapraegységre 6 lej pénzlelőleget kaptak. Ebben a gazdaságban az előleg úgy vált lehetségessé, hogy a kollektivisták az ipari növények termesztése mellett fejlesztették állattálmányukat. A közel-múltban adták át az államnak 35 hízott sertést és egy hízott szarvasmarhát. Így az ipari növényekért, valamint az állatokért kapott pénzösszegeből harmadszor osztottak előleget.

Hírek a December 30 gyárból

Végül — az első tíz hónap eredményeivel kapcsolatban — hadd jegyezzük meg ide a következőket: a tárgyalt időszakban a termelési költségek csökkentésével 1.663.000 lejt takarítottak meg a gyárban.

A Herbak János gyár dolgozóinak kezdeményezése nyomán

Az első napokban — tehát október elején — értesültek a December 30 gyár dolgozói a kolozsvári Herbak János üzem munkaközösségének országos anyag-takarékossági kezdeményezéséről. Örömmel fogadták ezt mind a munkások, mind pedig a műszakos és azonnali megkezdtek a munkát, hogy már ebben az évben minél szebb eredményeket érjenek el a mozgalom keretében. Október végén megküldték válaszukat, amelyben közölték a mozgalomhoz való csatlakozásukat és kötelezettségvállalásaikat, és pedig 1958 utolsó negyedére és a jövő évre egyaránt.

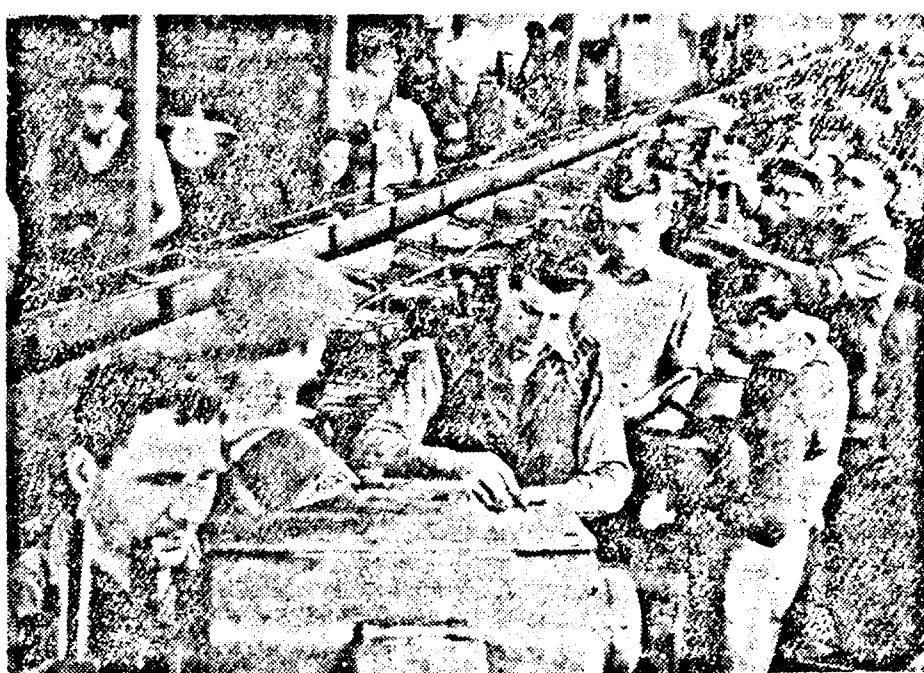
Igy például megállapították, hogy helyesebb fonalkeszeréket kidolgoztatni a tönkelt kevesebb gyapotra van szükségük és így ez év negyedik negyedében a fonalgártási terv maradéktalan teljesítése és a minőség javítása mellett — 50.000 lejt, 1959-ben pedig 200.000 lejt takaríthatnak meg.

Hasonlóképpen a munkafolyamatok tanulmányozása alapján arra az eredményre jutottak, hogy a nyers szőttek gyártásánál a fajlagos anyagfogyasztás csökkentése révén ez év végéig 34.000 lejt, a jövő évben pedig újabb 140.000 lejt értékű fonalat takaríthatnak meg. További jelentős megtakarításra kiadnak szert tenni a segédanyagok és a cserealkatrészek gondosabb, gazdaságosabb felhasználásával.

Eredmények a szövődjében

Oktoberben — helyesebben a hónap második felében — a gyár szövődjében már megvalósították a Herbak János üzem kezdeményezése keretében az első eredményeket. Az említett időszakban az

Képek a Libertatea gyárból



A cipőreészleg — mint ismeretes — már több hónapja gépesítették a szalagrendszert. A szalag dolgozói valamennyien gyorsan, pontosan végzik munkájukat és tervfeladataik teljesítésé mellett ügyelnek a minőségi munkára is.



A felsőreészlegi osztály szorgalmas női munkacsoportja naponta teljesíti, sőt gyakran túlteljesíti tervelőirányzatát. Ezért is ragyog arcukon a megelégedettség vidám mosolya.

Lapunk harmadik oldalán:

★ EGYIK LEGFONTOSABB KÖTELESGÖNK A PART EGYSEGÉNEK TOVABBI ERŐSÍTÉSE. ★ AZ ELKÖVETKEZŐ ÉVBEN A SZOVJETUNIO VILÁGVISZONYLATBAN AZ ELSŐ HELYRE KERÜL A VASERC KITERMELES TEKINTETEBEN.

A városi néptanács IV. rendes ülészaka

A városi néptanács IV. rendes ülészaka, szombaton, november 20-án délután 4 órakor kezd meg munkálatait a városi néptanács gyűléstermében (Köztársaság útja 75).

A városi néptanács IV. rendes ülészakának napirendje: Arad város teli ellátásának kérdése.

Városszépítési munkálatok

Már napok óta, szabad délutánjaikon ifjú munkások segítkeznek a városi néptanács közszolgáltatási osztályának az utcák fásításában. Az elmúlt napokban a Xenopol téren, a Lenin Köruton és a Köztársaság útján kezdődtek meg a facsemeték ültetésének munkálatai. Az ifjú munkásokon kívül tanuló is bekapcsolódott a munkába.

A következő esztendőben városunk számos utcáját hidegasszalit burkolják majd. Erre a célra a városi kerteszt szomszedságában, hidegasszalit készítő vállalat létesítenek. Már megkezdtek az alapozási munkákat, készül a gépház, a két nagy tárolómedence, amelyben pakurát és folyékony bitument tartanak majd.

Még ebben az évben elkészülnek az egység építésével, hogy tavaszra üzembe helyezhessék a vállalatot.

Felépült a városi kertesztben egy 825 négyzetméter nagyságú üvegház. Ezzel jelentős mértékben több virággal látják el a város parkjait és zöldövezetét.

Belejezéshez közeledik az Eminescu park rendezése is. Elkészülnek a virágágyak övező betonszegélyek öntésével. A napokban újabb száz betonból készült pad helyet jelölték ki, melyeket a városi építési vállalat építteti.

Új szárítókamrák épülnek

A Dózsa György bútorgyár 2. szanu egységénél két szárítókamra építést kezdtek meg. A kedvező időjárás következtében az építési munkálatok gyors ütemben folynak. A gyár munkaközössége eddig nagy nehézségekkel küzdött az anyag száritással illetőleg. Több esetben előfordult, hogy a Solidaritatea asztalosipari szövetkezet és más üzemek szárítókamráját kellett igénybe ven-

niük, ami természetesen sokszor ártotta a tervfeladatok időben teljesítését. Az 1. szanu egységénél már meglévő szárítókamrák a most készülő újakkal hozzávetőleges számítások szerint fedezik majd a gyár szükségleteit. Jelen pillanatban a munkások arra irányul, hogy gyors ütemben befejezzék az épület külső munkálatait.

A PÁRTELET HIREI

Új vezetőséget választottak

A szonnyai Infrathea mezőgazdasági társulás pártalapszervezetében a napokban tartották meg a beszámoló- és vezetőségválasztó közgyűlést. A jelentésből és a hozzászólásokból kitűnt, hogy a párttagok irányításával a társulás tagjai jó eredményt értek el. Bajnoki vonatkozásban az első között végeztek el a vetést, a növényápolást, valamint a beáztatást is. Emellett a kedvezőtlen időjárás ellenére az évben is jó terméseredményt értek el.

Az alapszervezet sikeresen mozgósította a dolgozókat a termelési feladatok teljesítésére, de a pártélet egyes problémáira, mint például a párt sorainak erősítése és a pártoktatás — nem fordított kellő gondot. Lengyel Gyula elvtárs bírálta az alapszervezet vezetőségét, mert nem tudta feladatát a párttagok elé, hogy foglalkozzanak a párton kívüli dolgozók politikai nevelésével és a legjobbakat bevonják a tagjelöltek sorába. Domokos Bálint, a pártoktatás jobb megszervezésének szakszervezetére hívta fel a figyelmet. „Az oktatást pontos időben kell megtartani, a munkások és biztosítottnak kell a 100 százalékos megjelenést, a marxizmus-leninizmus alapjainak elsajátítása érdekében” — mondotta.

A turisztika hírei

A természetbarátok nemcsak a hegyes-völgyes kirándulóhelyeket keresik fel hétvégi pihenőjükön, hanem szívesen ellátogatnak hétvégeken a turisztikai klubba is. Itt aztán megbeszélnek a terepversenyek eredményeit, terveket készítenek az akövetkező időszak tevékenységéről. S hogy ez a tevékenység változatos legyen, a turista klub vezetősége elhatározta, hogy diafilmvetítéssel egybekötött előadásokat rendez. Ezek az előadások bemutatják hazánk gazdag kirándulóhelyeit. Az első előadást Gheorghe Barbosu elvtárs tartja november 24-én délután 6 óra körül a klub helyiségében. A nyugati érc-hegység címmel.

Az ONT Carpati turista iroda aradi kirendeltsége számos külföldi utazást, kirándulást szervezett abból a célból, hogy a dolgozók megismerhessék a baráti népi demokrátiás országokat. Így novemberre és decemberre több kirándulást szerveztünk a „Magyar” Népköztársaságban. A hétvégi kirándulások három napig tartanak és nyolc ilyen kirándulásra kerül sor novemberben és decemberben. A kirándulásokat januárban is folytatják. Az országos turista iroda utján látogatnak el hazánkba a külföldi látogatók is. Így a napokban több külföldi látogató érkezett városunkba, hogy bekapcsolódjanak az Aradon megrendezésre kerülő nemzetközi kiállítás tenyésztési kiállítás szervezési munkálataiba.

MOZIMUSOR

DÓZSA GYÖRGY: Csendes Don I. rész. NICOLAE BALOESCU: mozi: Az ördögi találmány. HERBAK JÁNOS: mozi: Az öreg bárka kapitánya. I. L. CARAGIALE: mozi: A hős balladája. IUFUSAGI: mozi: Ut a csillagok felé. SOLIDARITATE: mozi (Gál): Koldusdák. MAKSYM GORKIJ: mozi (Mikolaka): Dani. PROGRESUL: mozi (Ujrad): Megcsalva mindhalál. LIE PINTILIE: mozi (Mosóczi-telep): A költő. DECEMBER 30 (üzemi filmszínház): Geroldsteini kaland. TEBA (üzemi filmszínház): Egy különös nyár.

Az alapszervezet új vezetősége vállalta, hogy a jövőben mindent megtesz a pártmunka színvonalának emeléséért.

Dunai János, levelező

Jól működnek a pártoktatási körök

A zímándközi I. Ranghegy kollektív gazdaság pártalapszervezete mellett két pártoktatási kör működik. A Román Munkáspárt Szervezeti Szabályzatát és az időszaki politikai kérdéseket tanulmányozzák. A tanfolyamokon 35 párttag és párton kívüli dolgozó vesz részt. Az alapszervezet bírája idejében gondoskodott az új

oktatási év megszervezéséről, elbocsátott a hallgatókkal, megmagyarázta nekik a tanfolyamokon való megjelenés, a marxizmus-leninizmus alapjait elsajátításának fontosságát. A párttagok és a párton kívüli dolgozók politikai és ideológiai ismeretüknek gyarapítása nagy mértékben hozzájárul a közös gazdaság erősítéséhez. Azért, hogy a hallgatók minél jobban elsajátítsák az anyagot és hogy a tanulatokat sikeresen alkalmazzák mindennapi munkájukban, a bíró politikailag jól felkészült párttagokat bízt meg a tanulmányi körök vezetésével.

Kiss Béla, levelező

Az újradí GTA eredményei

A KEDVEZŐ IDŐ és a gépek teljes kihasználásával igyekeznek teljesíteni feladataikat az újradí GTA traktorosai. November 19-ig évi tervelőirányzatuk 93 százalékában, az öszi kampanytervet pedig 81,60 százalékban teljesítették. Az eredmények eléréséhez nagyban hozzájárult a brigádok és traktorosok között folyó szocialista verseny. A versenyben a kisszentmiklósi 7.

számu brigád jár az élen 103 százalékos teljesítéssel. Sipos András kommunista hőz méltán irányítja brigádja munkáját. Az Onodi Mátyás által vezetett Vladimirescu dolgozó 10. számu brigád 97,48 százalékos teljesítést ért el. Az Újradon dolgozó 8. számu brigád pedig 86,67 százalékban teljesítette öszi kampanytervet.

Akik a minőségért harcolnak

Ilyenkor a munkáshétköznapok délelőttjén talán hatalmas méhkapitányhoz hasonlíthatnánk leginkább a Vörös Triko gyár konfekció-részlegét. Fáradoztalanul végzik szorgos munkájukat a meg szokott mozdulatokat, miáltal munkájukat a gépek egyenletes, lágy zúmmogása kíséri.

A részleg vezetője, Feder Anna németkő, néni büszkeséggel beszél a konfekció-részleg munkájáról:

— Minőségi tervünket öt százalékkal túlhaladtuk, s meg vagyunk győződve arról, hogy a jövőben még jobb eredményeket érünk el.

Miközben az elért sikerrel beszél emlékeztetünk ötenek azok a fiatalokkal teljes hetek, amikor a részleg dolgozói minden erejükkel a minőség megjavításáért harcoltak. A legnehezebb időben — amikor már-már ugylázt, hogy elvesztik a hónapokkal azelőtt megnyert üzemi vándorzásról — győzött a részleg munkaközössége, soha nem lankadó akaraterője. A konfekció valamennyi dolgozója megértette, hogy kifogástalan munkát várnak tőlük. És egyre kevesebb panasz érkezett

s a minőségi ellenőrök munkája is könnyebbé vált. Ebben pedig nem kis része volt Feder Annának, aki az üzem küldött annak idején a jasi egyetemre tanulni, s aki a mérnöki diploma birtokában sem felejtette el, hogy a munkások sorából került ki.

A minőségi ellenőr munkájához sok hozzájárult, gyors áttekinthetőség, ráadásul nyugodt természet is szükséges. Ezek az adottságok mind fellelhetők Kun Máriában, aki bár nemrégiben végzett a munkát, idősebb munkatársait felvilágosított a munkáról, tett tanúságot. Megnyerte medora, kedves lelkű, folyton a hibás munkadarabok készítői mindannyiszor ellenve és nélkül kijavítják a hibát.

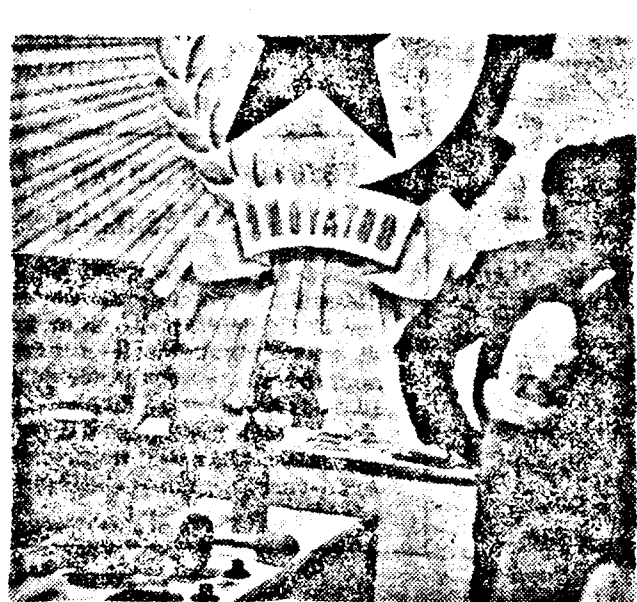
Gondolom, nem szívesen vásárolna meg ezt az inget — állt meg Munteanu Elena gépe mellett nemrég.

Hát az igaz — helyeselt a megszólított és máris nyúlt a darabért.

A szomszédos varrógép pillanatra megállt.

Kérem, mutassa azt az inget. Kun Mária csodálkozva felelt:

ÚJÍTÓK KIÁLLITÁSA



megjavításának, ésszerűsítésének kérdését. Kiállították Varjas Béla értékes útját, amely a gyűrűsógép nyomóhengereinek gyakori olajozását szünteti meg. Ezzel évente 143.176 lej takarítanak meg. A képen az újítók kiállítás egy részlete látható.

Szabó Ilona, levelező

Élenjáró üzemosztály

A malom volt az év első tíz hónapjában a November 7. gyár élenjáró részlege. Az itt dolgozók minden erejükkel a tervfeladatok teljesítésére törekedtek, amit sikerült is átlagosan 102,3 százalékban teljesíteniük. Szorgalmas munkával törekedtek minden hónapban az élenjárókat megillető vándorzásra.

E tíz hónap alatt a malomrészlegen dolgozók jelentős mennyiségű gabonát őröltek terven felül. Így 85 ezer kiló fehér lisztet, 22 ezer kiló barna lisztet és 22 ezer kiló gríz készítették előirányzat felett. Az értékes megvalósítások között szerepel

nek a nyersanyag és a fűtőanyag takarékoskosságot terén elért eredmények is. Összesen 23.670 lej megtakarítást értek el.

A malomrészlegen dolgozók számára nagy segítséget jelentettek a bevezetett újítások. Ilyen újítás volt a Lada Mihály villanyszerelő javaslata alapján szerkesztett jelzőberendezés, amely a lisztcsomagoló mérleget üzemszerűen ellenőrző jelző lámpát, ugyanakkor csengő jelzőt is tartalmaz. A berendezés működésének a többi 66-ba rövidesen szintén bevezetnek az új lakók. Rövidesen elkészül az újabb 5 tőmbház, 110 lakással.

ellensúlyok rögzítése, amelyek szerepe nagy fizikai erőfeszítést igényel. Az előtt hat, most két ember könnyűszerrel elvégzi ezt a munkát.

Heim Katalin, levelező

Radioműsor

Szombat, november 22.

Épül Vajdahunyad leendő központja

Vajdahunyad leendő központjában az idén megnyitott új munkatelepen, ahol 1500 lakás épül a dolgozóknak elkészült az első négy tőmbház. 88 lakással, 22 lakást

már át is adtak rendeltetésének. A többi 66-ba rövidesen szintén bevezetnek az új lakók. Rövidesen elkészül az újabb 5 tőmbház, 110 lakással.

BUKAREST I.: 6. Hírek. 6.15: Mezőgazdasági tanácsadó. 6.25: Román népzene. 7. Hírek, lapismer. 7.15: Dalok és indulók. 7.30: Könyvtáza. 8.30: Hangszerek műsora. 9. Könyvtáza. 10. Román zenekari művek. 10.30: Román népdalok és táncok. 11.03: Esztrád muzsika. 11.45: Irodalmi műsor. 12. Brigádok dalok. 12.30: Népek zenéje. 13.05: Déli hangverseny. 14. Hangszerek műsora. 14.30. Kiváló művészegyüttesek műsora. 15.10: Könyvtáza. 15.35: Szimfonikus zene. 16.15: Itt Moszkva beszél. 16.45: Magda Constantinescu énekel. 17.15: Dalok. 18. Működő együttesek műsora. 18.30: Könyvtáza. 19.15: Aki tudja, megírja

Értékes kezdeményezések

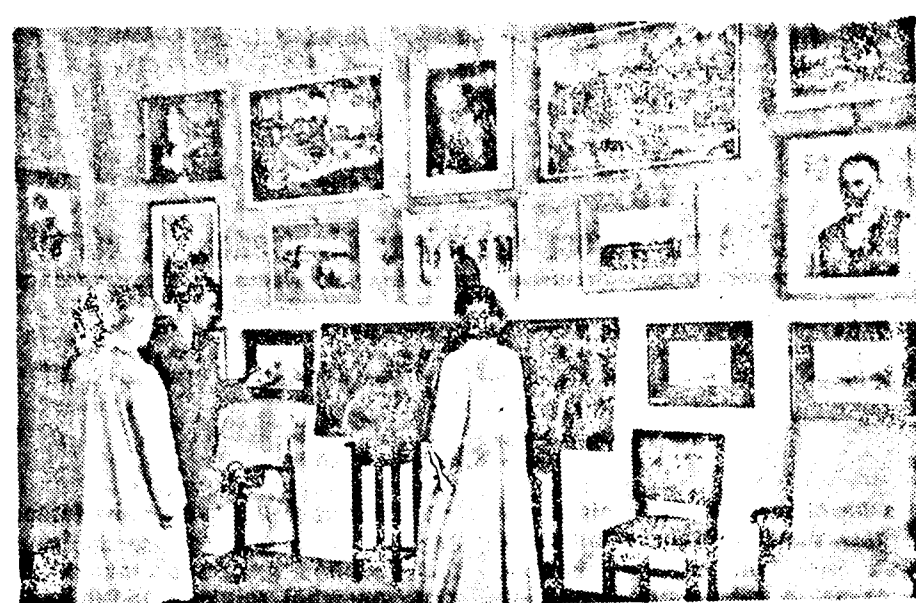
A napokban a Képzőművészeti Szövetség aradi fiókja kiállítást rendezett a November 7. gyárban.

A kiállítás célja: hozzájárulni a dolgozók esztétikai neveléséhez, fejlesztéséhez a dolgozók művelési igényességét. A kiállításon a Képzőművészeti Szövetség tagjai állították ki munkájukat. Így Frenthi Sever, Jataki Sándor, Hajós Imre, Soós Stache Valentin, Baranyai Ferenc, és mások.

A fiatal szobrászművészek: Tolan Ioan, Vitroel Emil, Brudascu Valeriu, Csereyvári Livia is legjobbak alkotásaikkal vettek részt a kiállításon.

A Képzőművészeti Szövetség ilyen irányú kezdeményezése igen hasznosnak bizonyult, mivel felkelti a dolgozók érdeklődését a művészeti festmények, szobrok iránt, megsergette velük a művészi alkotásokat.

Aradi képzőművészek kiállítása



Nemrég nyílt meg a Képzőművészeti Alap helyiségében az aradi képzőművészek kiállítása. Képzőművészek Országos Szövetsége aradi fiókjának előke magyarázattal szolgál a kiállítás néhány látogatójának.

Sportsport Sportsport

Aradi csapatok előkészületei

Vasárnap mindhárom aradi együttes nagyfontosságú bajnoki mérkőzést vív. Az UTA Bukarestben szerepel, a CFR Aradon, az UVA (Amte)

Temesvárott játszik. A csapatok előkészületeiről a következőkben mesélünk be:

Az UTA változatlan...

A textilgyári csapat szerdán is nagy sikerrel játszott, győzelmet ért el. Az ősi forduló utolsó mérkőzését az UTA a fővárosban játszotta a CCA együttesével, amely szerdán Petrozsényban 1:1 arányban mérkőzött a Jiul csapatával. A textilgyári csapat ismét a siker és a pontszerzés reményével vehet fel a küzdelmet a kitűnő játékosok képviselő CCA együttesével. Ez a mérkőzés is a fiatalok és a rutin küzdelme lesz. Az UTA fiataljai a kétszázötvennél nagyobb rutinnal rendelkező CCA-val szemben, ha megismétlik a legutóbbi mérkőzésükön mutatott nagyszerű játékukat, győzhetnek. A csapat egyéb kékét a következők: Coman — Sereș, Kapás, Farmati — Koszka, Pecovszki — Jurca, Igna, Tirla, Meckas, Tăușan. A CCA együttesében szerdán Bone, Căveanu és Tataru voltak a legjobbak és a csapat várható összeállítása az UTA elleni mérkőzésre a következők lesz: Voinescu — Nagy, Apolzan, Stăen — Jenel, Bone — Căveanu, Constantin, Alexandrescu, Constantinescu, Tataru. A két csapat helyzete a táblázaton:

2. UTA	10 5 3 2 18 9 13
3. CCA	9 5 2 2 15 11 12

A Corvin együttese Aradon

Vasárnap, 14.15 órai kezdettel játszott le az Aradi CFR—Hunyadi Corvin B-osztályos bajnoki mérkőzést a CFR-stadionban. Beszélgetünk Reinhardt János edzővel, aki elmondta, hogy Corvian jól játszott a csapat és elégedett a játékosok teljesítményével. A Stilița hatalmas erőbővítéssel küzdött és ennek eredményeként sikerült meg az egy pontot a mérkőzés utolsó perceiben. Éppen ezért, mint az edző kijelentette.

A táblázaton:

4. UVA (Amte)	11 5 3 3 13 9 13
11. Tem. CFR	11 4 2 5 14 12 10

Az Aradi Állami Román Színház (Studio terem)

músora:

Szombat, november 22-én, este 8 óra: Domnisoara Nastasia
Vasárnap, november 23-án, d. u. 4 óra: Doctor in filozofie
Vasárnap, november 23-án, este 8 óra: Domnisoara Nastasia
Az előadások pontosan kezdődnek. Jegyek kaphatók a színház ügynökségénél.

Kollektív gazdaságok, mezőgazdasági társulások, dolgozó parasztok, háziasszonyok! Vásároljanak mezőgazdasági felszereléseket, textil és kötött árut, lábbelit, téli holmikat a Fogyasztási Szövetkezetek üzleteiben

A BERNATH ANDOR gépjárató központ

(Arad, Kogălniceanu utca 45)

olyan raktárost alkalmaz, aki ismeri a traktor- és gépkocsi alkatrészeket. Alkatrészeket, alkatrészeket is

A Kolozsvári Állami Magyar Opera versenyzőjét hirdel

a következő állásokra:

2 magánénekes, 2 énekkari, 1 brácsa, 1 hegedű, 1 harfa, 1 korrepetitor

A versenyzés ideje: 1958. december 15. d. e. 11 óra körül, az Állami Magyar Opera helyiségében. Jelentkezési határidő: 1958. december 10.

AZ ARADI ÁLLAMI ROMÁN SZÍNHÁZ közli, hogy a „Junius 11” klubban lévő kiállítás: „TIZ EVES TEVEKENYSEG” (november 16—30) megtekinthető naponta 10—13 és 16—21 óra között.

Figyessen elő a sajtótermékekre a postahivatalokon, lapkiosztókon, valamint a vállalatok és intézmények lapterjesztőin keresztül.

Élet a Magyar Népi Demokrata Pártban

A Kommunista Magyarországi Pártja megalapításának 40. évfordulója

„Egyik legfontosabb kötelességünk a párt egységének további erősítése”

Kádár János elvtárs beszámolója

BUDAPEST. (Agerpres.)

A Kommunista Magyarországi Pártja megalapítása 40. évfordulójának előestéjén, november 19-én, a budapesti párt- és tömegszervezetek képviselői ünnepi gyűlést tartottak az Erkel-színházban. A gyűlésen részt vett a magyar forradalmi mozgalom több régi harcosa és számos vezetői személyiség. Az elnökségben a párt és a kormány vezetői vettek részt.

Az ünnepi gyűlést Münnich Ferenc, a Minisztertanács elnöke nyitotta meg.

Az ünnepi beszámolót Kádár János, az MSZMP KB első titkára olvasta fel. A Kommunista Magyarországi Pártjának megalapításáról szólva — mondotta a szónok — elsősorban arról kell megemlékeznünk, akinek tanai és eszméi pártunk megalapítói vezették. Ezen a napon mi, magyar dolgozók, kegyelettel emlékezünk meg a nagy Leninről, aki megteremtette a munkássztyálist forradalmi pártját, az új típusú pártot, amely képes kivívni a hatalmat és vezetni a néptömegeket.

Nagy szeretettel fordítjuk tekintetünket Lenin pártja — a Szovjetunió dicsőessége — Kommunista Pártja felé. Soha nem tagadtuk és büszkék vagyunk arra, hogy a Szovjetunió Kommunista Pártjától tanultunk, tanulunk és fogunk tanulni. A Szovjetunió Kommunista Pártjának példáját lelkesítette már a pártunk megalapító első magyar kommunista pártját is. Az életünkön haladó és utat mutató idősebb testvéreink 40 év óta támogatják tapasztalatával a magyar kommunista pártot. S éppúgy, ahogy pártjaink az eltelt 40 év alatt egységesek voltak, a Szovjetunió Kommunista Pártját és a Magyar Szocialista Munkáspártot ma is szoros ideológiai, elvtársi és baráti kapcsolatok fűzik egymáshoz. Mely meggyőződésünk — hangsúlyozta a továbbiakban Kádár János, — hogy a teljes ideológiai összhang és a pártjaink kapcsolatát jellemző elvtársi jó viszony örökké fog tartani és egyre mélyebb s szívésebb lesz.

Kádár János ezután az 1919. évi Magyar Tanácsköztársaság megalapításáról beszélt és kijelentette, hogy a Tanácsköztársaság a magyar nép nagy nemzeti büszkesége. A magyar nép — mondotta Kádár János — 1919 tavaszán a szovjet állam után elsőnek alapította meg a munkás-paraszt államát, s ezzel a szocializmus ügyéhez kötötte sorsát, az elmaradott népek sorából a társadalmi haladás felé törekvő népek sorába lépett. Magyarország példája egyben gyakorlatilag bebizonyította, hogy a proletárdiktatúra nem sajátos orosz jelenség, hanem valóságos, megvalósítható eszköz, a nemzetközi munkássztyálist felszabadításának útja.

Kádár János a továbbiakban elmondta a párt tevékenységét az illegálisban, a horthy-fasiszta rendszerben, valamint a hitler-fasiszta megszállás és a második világháború idején.

A háború utáni időszakról szólva, Kádár János rámutatott arra, hogy a Magyar Kommunista Párt a nemzet haladó erőinek élén széles fronton harcolta a magyar népet a felháborodott károkat szenvedett ország helyreállításáért, a demokratikus reformokért, a népi demokratikus állam megteremtéséért. A magyar nép e harc eredményeképpen három év alatt megvalósította a polgári-demokratikus forradalmat a jellemző reformokat és békés úton győzedelmesen véghez vitte a szocialista forradalmat.

A magyar munkássztyálist erői meginkább gyarapodtak, hatalma még teljesebbé és tartósabbá vált, miután a kommunista párt 1948-ban a marxizmus-leninizmus elvei alapján egyesült a szociáldemokrata párttal.

A szocialista építés során elkövetett hibákról szólva, Kádár János hangsúlyozta: bár ezek a hibák károkat okoztak, ez mitsem változtat az azon történelmi tényen, hogy a felszabadulás óta eltelt csaknem 14 esztendő a magyar nép számára a párt vezetésével elért nagy szocialista vívmányok szakaszát jelenti.

Ez a 14 esztendő a társadalmi és nemzeti fellendülés nagyszerű szakaszát jelentette. A szocialista építés során elkövetett hibákat azonban az osztályellenesség az ismert módon kihasználta.

Népünk történetének azokban a nehéz napjaiban a magyar kommunista párt ismét harcba kelt a munkás-paraszt államért, a szocializmusért, a nemzeti függetlenségért, a békéért. A párt és a kormány segítséget kért a nemzetközi munkássztyálistól, annak legfőbb erejétől és

vezetőitől — a Szovjetuniótól. Azokban a súlyos időkben nyújtott testvéri segítség lehetővé tette a nép saját erőinek megszervezését. Népünk illy módon minden téren előmozdította az ellenforradalmi erőket s a Magyar Népfrontot, amely ma meg erősödve, egészségesen halad előre a szocializmus építése útján.

A napokban lezajlott országgyűlési és helyi választásokra utalva Kádár János hangsúlyozta, hogy a magyar nép szertefoszlatta a reakció összes álmait.

Kádár János ezután behatóan foglalkozott a párt vezetésével és egységének megszilárdításával, a revizionizmus elleni harc kérdésével. Egyik legfontosabb kötelességünk — mondotta, — hogy tovább erősítsük a párt egységét s megvédjük bármilyen bomlasztó kísérlettel szemben. A tömegek sorában lokozunk kell a népi állam iránti ragaszkodást, a hazaszeretetet, a proletár nemzetköziséget. A szovjet-magyar barátságot, a szocialista pártok egységét iránti hűség pártunk nemzetközi lényegéből fakad és pártunk eredményes munkájának, népünk jólétének és hazánk függetlenségének záloga.

A párt csakis az eszméink, egységünk, népünk, a nemzetközi munkássztyálist és az internacionalista elvek iránti rendíthetetlen hűség feltételei közepette teljesítheti a rendszerünk politikai megszilárdítása terén, a gazdaság és a kultúra, valamint országunk szocialista építése terén előtte álló feladatokat — mondotta végül Kádár János.

Az ünnepi gyűlésen felolvasták az SzKP Központi Bizottságától és a Kínai KP Központi Bizottságától érkezett üdvözlő táviratokat.

Svéd katonai küldöttség Moszkvában

MOSZKVA. (Agerpres). — A TASZSZ jelenté:

Berk Nils Axel Jalmar tábornok, a Szovjetunióban tartózkodó svéd katonai küldöttség vezetője, november 20-án látogatást tett R. I. Malinovszkij marsallnál, a Szovjetunió honvédelmi miniszterénél. A tábornok kíséretében volt S. Wennerström ezredes, a küldöttség tagja és E. Evers svéd katonai attasé.

R. I. Malinovszkij marsall és Berk Nils Axel Jalmar tábornok baráti megbeszélést folytattak.

A megbeszélésen szovjet részről jelen voltak: V. D. Szokolovszkij marsall, I. B. Szuszajkov vezérezredes és S. V. Szokolov vezérőrnagy, a Honvédelmi Minisztérium külföldi kapcsolatokkal foglalkozó osztályának vezetője.

Nemzetközi tudós értekezlet Párizsban

PARIS. (Agerpres). A TASZSZ jelenté:

Az UNESCO kezdeményezésére a tudósok nemzetközi értekezletre ültek össze Párizsban, hogy véleményeset folytassanak „A tudomány és a jelenkori társadalom” kérdéséről. Az értekezleten részt vesznek a következő Nobel-díjas tudósok: N. S. Szemjonov akadémikus (Szovjetunió),

IRAKI LAP HELYESLI A KORMÁNYNAK AZ ORSZÁG TERÜLETI VIZELVÉDELMI KAPCSOLATOS INTÉZKEDÉSEIT

Mint ismeretes, az iraki kormány 12 mérfölddel állapította meg az ország területi vizelvédelmi határát. Az Al Tura című lap ezzel kapcsolatban rámutat arra, hogy a régi iraki rendszer egyetlen lépést sem tett annak érdekében, hogy kiterjessze vízvezetékét az ország területi vizelvédelmi határát. A lap üdvözlő a kormány lépését, amely — mint írja — nemcsak az ország szuverenitásának megszilárdításához járul hozzá, hanem az általános elismert és alkalmazott nemzetközi jogszabályok elvének megszilárdításához is.

Az elkövetkező években a Szovjetunió világviszonylatban az első helyre kerül a vasérc kitermelés tekintetében

MOSZKVA. (Agerpres).

Viktor Hlebnyikov, a Szovjetunió Állami Tervezőbizottságának alelnöke, a Gornij Zsurnál című szaklapban közölt cikkében kifejtte, hogy a Szovjetunió a vasérc-kitermelés tekintetében az elkövetkező években az első helyre kerül. Az előirányzat szerint 1965-ben 150–160 millió tonna vasércet fognak kitermelni, vagyis majdnem kétszer annyit, mint ebben az évben. A vasérc-kitermelés fejlesztése érdekében eszközölt főberuházást az eddigiek 2,8-szorosára emelik.

A hetvenes évek több fontos intézkedést irányoz elő a vas- és mangánérc kitermelés elsődleges fejlesztésére, a hazai nyersvas- és acélteljesítés növelése céljából és azért, hogy a népi demokratikus országok minél nagyobb mennyiségű ilyen ércet szállíthassanak.

A következő hat évben újabb vasérc-bányákat fognak fel. 1965 végéig csupán a Szovjetunió európai részének központi vidékein (Kuznetskij mágneses anomália) négy bányát építenek. Mivel az ország keleti részében nagymennyiségű vasérc található, je-

lenleg Szibériában nagy fémipari központ építenek. Ukrajnában, az Uralban, Kazahsztánban és Azerbajdzsánban a meglévő bányászati tevékenység továbbfejlesztik.

A bányászati tevékenység újabb nagypontjait, korszerű felszerelésekkel fogják ellátni. Ebből a célból 19 meglévő, vagy épülőfázisban lévő széntgyártó üzemet megfelelően szakosítanak — írja cikkének befejező részében Viktor Hlebnyikov.

A Német DK népi kamarai választásainak végleges eredménye

BERLIN. (Agerpres). — Az ADN jelenté:

A Német Demokratikus Köztársaság központi választási bizottsága november 20-án közzé tette a népi kamarai választások végleges eredményét.

A választási névjegyzékekre felírtakozott 11.848.602 személy, akik közül 11.717.925 — vagyis 98,90 százalék — járult az urnák elé. A szavazatok 99,88 százalékát érvényesnek nyilvánították, 0,12 százalékát pedig megsemmisítették. A választók 99,87 százaléka a Demokratikus Németország Nemzeti Frontjának jelöltjeire szavazott, 0,13 százalék pedig ellenük adta le szavazatát.

—O—

Az USA az idén nem kísérli meg újabb mesterséges hold felbocsátását

WASHINGTON. (Agerpres).

A Reuter hírlírogyság szerint az amerikai kormány bejelentette, hogy az idén nem tesz több kísérletet mesterséges holdak felbocsátására. A New York Times november 20-1 számában „A Vanguard-lecke” című kommentárjában a többi között ezeket írja: „Hivatalosan bejelentették, hogy az idén nem bocsátanak fel több Vanguard-rakétát. Ez azt jelenti, hogy kudarcba fulladt az a terv, miszerint még a Nemzetközi Geofizikai Év beteljeszése előtt 21,5 font súlyú műszerrakományt elállított Vanguard-rakétát röptének fel. A Vanguard-terv története rossz szolgálatot tett az USA nemzetközi tekintélyének és tudományunk hírnevének”.

—O—

Jemen népe tovább küzd az imperializmus ellen

TAIZ. (Agerpres). Az Uj Kína hírlírogyság jelenté.

Ahmed Imam trónörökösének 11. évfordulója alkalmából El Badr, Jemen trónörökösének kijelentette: „Az ország mindaddig küzd az imperializmus ellen, míg kivirág függetlenségét. Az imperialisták és csatósaiak meg akarják fosztani Jement szabadságától és függetlenségétől, de úgy látszik, megelégedtek arról, hogy Jemen népe tudta, miként izzé ki országából a hódítókat.”

El Badr trónörökös végül hangsúlyozta: „Utolsó csepp vértünkig harcolunk országunkért, a szabadságért és függetlenségért, nemzetünkért és idegen megszállás alatt lévő De Jemen felszabadításáért”.

—O—

Fekete zászlókkal fogadják Rockefellerot Braziliában

RIO DE JANEIRO. (Agerpres).

November 20-án Rio de Janeiroba érkezett Nelson Rockefeller, New York állam nemrégiben megválasztott kormányzója. A braziliai szakszervezeti szövetség fekete zászlókkal fogadta az amerikai petróleum királyt és nyilatkozatot tett közre, amelyben tiltakozik Rockefeller látogatása ellen.

A Rio de Janeiro-i lapok szerint, Rockefeller, a Standard Oil-főigazgatója, azért látogatott el Braziliába, hogy ellenőrizze ottani államait, amelyek fontos pót foglalkoztatják az ország gazdasági életében.

Érthető tehát, hogy a braziliai nép számára Rockefeller az országot kizsákmoló amerikai monopóliumok megtestesítője. Brazília népe az olajkitermelés megkezdése alkalmából kitűzött zászlókkal egyben tiltakozását fejezte ki az USA magatartása ellen, amelyet a washingtoni Amerika Köztársaságban a latin-amerikai államokkal szemben tanúsított.

A Brazil Herald című lap értesülése szerint, Frederic Schmidt, aki az Amerika-közi értekezleten a braziliai küldöttség vezetője volt, kijelentette, hogy Braziliát nem fogadják ki az USA általános jellegű irredent latinamerikai támogatására”.

A szavazás eredménye azt bizonyítja, hogy a magyar nép helyesli és támogatja a párt és a kormány politikáját

Münnich Ferenc elvtárs interjúja az MTI munkatársának

BUDAPEST. (Agerpres).

A Magyar Távirati Iroda jelenté: Münnich Ferenc, a Magyar Népfront elnöke, november 19-én interjú adott a Magyar Távirati Iroda munkatársának az országgyűlési és helyi választások eredményével kapcsolatban.

A november 16-1 választások politikai jelentősége mindenképpen abban áll — mondotta, — hogy ezek voltak az első választások az 1966-os ellenforradalom óta. A magyar nép szilárd egységben a Hazafias Népfront jelöltjeire szavazott. A szavazás eredménye kétséget keltően azt bizonyítja, hogy a nép helyesli és támogatja a Magyar Szocialista Munkáspárt és a forradalmi munkás-paraszt kormány politikáját és hogy az ország vezetői a nép bizalmát élvezik.

A szakszerű eredmények mellett, a választási győzelem jelentőségét kiemeli az is, hogy a választás a teljes nyugalom légkörében, a titkos szavazás feltételén biztosítva alapján zajlott le. Egyöntetlennel megállapította ezt nemcsak az itt tartózkodó 60 külföldi újságíró, hanem azok a propaganda-szervek is, amelyek nem gyanúsíthatók azzal, hogy rokonosveznek velünk. A „Szabad Európa” rádió például, legnagyobb sajnálatára, szintén kénytelen volt ezt elismerni.

A november 16-1 választásoknak nemcsak belpolitikai, hanem nemzetközi jelentősége is van. Egyrészt a mindenkori bebizonyított, hogy a magyar dolgozó nép támogatja politikánkat: a Szovjetunió-vezette szocialista táborral való megközelíthetetlen barátság politikáját.

A magyar munkások szavazatukkal újabb súlyos csapást mértek a népi ellenségeire, akik nemzetközi körökben még ma is mindenféle mesterkedésekkel folyamodnak az úgynevezett magyar kérdéssel kapcsolatban. Mostanáig az ENSZ nem kapott felhatalmazást arra, hogy a Kögyűlés napirendjére tűzzön valamilyen problémát országunkkal kapcsolato-

san. De, ha ma, a választások után, az ENSZ Közgyűlése, az USA nyomására, vitára bocsátaná a magyar kérdést, mindenki tisztán látná, hogy ez a dolog csak aláásná a nemzetközi szervezet tekintélyét. Milyen jogon merésznél valaki kétségbevonni a magyar kormány törvényességét, miután a magyar nép döntő többsége titkos szavazással kifejezte bizalmát kormányunk iránt? És milyen jogon engedhetné meg magának az amerikai kormány, hogy kétségbe vonja ezt a törvényességet, amikor a legutóbbi választásokon láthatta, hogy az amerikai választók többsége nyíltan megvonta tőle a bizalmát? Ezek az urak különös módon értelmezik a demokrácia fogalmát. Népi demokratikus, szocialista rendszerünkben csak olyan kormány vezetheti az országot, amely a nép többségének bizalmát élvez.

A választások után a magyar nép megdöbbenésében, még bizakodóbban halad a szocializmus építésének útján. Az ellenforradalom után kifejtett munkánk bebizonyította, hogy a Magyar Népfrontban megvalósult dolgozó népünk egysége. Így, a párt vezetésével, a Hazafias Népfront november 16-án döntő győzelmet aratott. Ez a győzelem egyetemesen az ellenünk összeesküvő antidemokratikus és imperialista erők súlyos vereségét jelenti.

NEW YORK. (Agerpres). — A TASZSZ jelenté:

Az adminisztratív és költségvetési kérdésekkel foglalkozó ENSZ bizottság üléseinek napirendjén az ENSZ tájékoztatói tevékenységéről szóló szakértői jelentés szerepel. A jelentés következtetéseit és ajánlásait a legnagyobb mérvű tárgyalóság jeleníti. Az ENSZ tájékoztatói hivatalának tevékenységével kapcsolatos bírálat megjegyzések rendkívül értékesek.

A jelentéssel kapcsolatos vita során K. D. Levidin szovjet megbízott kifejtette, hogy az ENSZ tájékoztatói hivatala durván megszegte a tájékoztatói tevékenység alapvető követelményeit: az ENSZ-ben megvitatott kérdések tárgyilagossága és pártatlanságuk sérült.

A szovjet küldött rámutatott arra, hogy az ENSZ-nek nincs saját rádióadója s ezért főképpen az Amerikai Hangja nevű hírhedt amerikai rádióállomást használja fel, amely ugyanakkor szubverziós céltű adásokat szervezett és szervez a Szovjetunió és más szocialista országok ellen. A tájékoztatói hivatal a Kínai Népfrontnak szánt közléseit az amerikai hadsereg rádiója útján közvetíti. Az érdeklő országok nevéit és kormányait érthetően felhívják az ENSZ-ről szóló értesítések továbbításának elefe módszereit és erőfeszítéseiket elvárják.

A Szovjetunió képviselője felhívta a küldöttek figyelmét arra is, hogy

az ENSZ rádióállomásaik tartalmilag is amerikai mintára vannak megalkotva, amelyek tudvaleg nem azonos az ENSZ politikájával. A tájékoztatói hivatal legfőbb feladatainak tekintetében annak bizonygatását, hogy „a világnak felelőssége van a szűksége”.

A szovjet küldött arra is felhívta a küldöttek figyelmét, hogy a tájékoztatói hivatalban főleg amerikai állampolgárok tevékenykednek s az összes vezető funkciók az ő kezükben összpontosulnak.

Igy aztán az ENSZ tájékoztatói szervei nem annyira a szervezett tevékenységnek tárgyilagosságot ismeretlenségével foglalkoznak, mint inkább a nyugati hatalmak, s főképpen az USA politikájának céltű propagandájával. Az ENSZ tevékenységéről szóló híradásokat valójában az USA kívánalmainak megfelelően állítják össze, az amerikai propaganda mintájára és módszereit szerint — fejezte be felszólalását a Szovjetunió képviselője.

E. Mezincescu román küldött felszólalása

Az ENSZ adminisztratív és költségvetési kérdéseivel foglalkozó bizottság november 19-1 ülésén felszólalt Ecuador, az Egyesült Államok, Cseh-cslovákia, Pakisztán, Chile, Irán, Guatemala, Peru és Albánia képviselői.

Ugyanazon az ülésen felszólalt Ecuador Mezincescu elvtárs, a Rómán NK képviselője is. Beszédében rámutatott arra, hogy az ENSZ tájékoztatói tevékenységét bizonyos szubjektív szempontok irányították. Ilyen módon állott elő a jelenlegi helyzet, amikor az ENSZ tájékoztatói szolgálata arra használja fel a részére bízott összeget, hogy olyan rádióadásokat szervezzen, melyeket a különböző országok rádióadói nem vesznek át; kis példányszámban megjelenő költségvetési forrásokat ad ki; kevésbé népszerű filmeket gyárt és költséges televízió-hálózatot tart fenn, melyet az ENSZ-nek csupán egy-két tagállama használ fel.

A Rómán NK képviselője számos konkrét esetet sorolt fel annak igazolására, mennyire nem tárgyilagossak az ENSZ tájékoztatói hivatalának hírei. Gyakran előfordult — mondotta E. Mezincescu, — hogy a különböző viták ismertetésének szerelt 10 percből 9 perc 45 másodpercen keresztül az Egyesült Államok és az őt támogató országok álláspontját fejtik ki és csupán 15 másod-

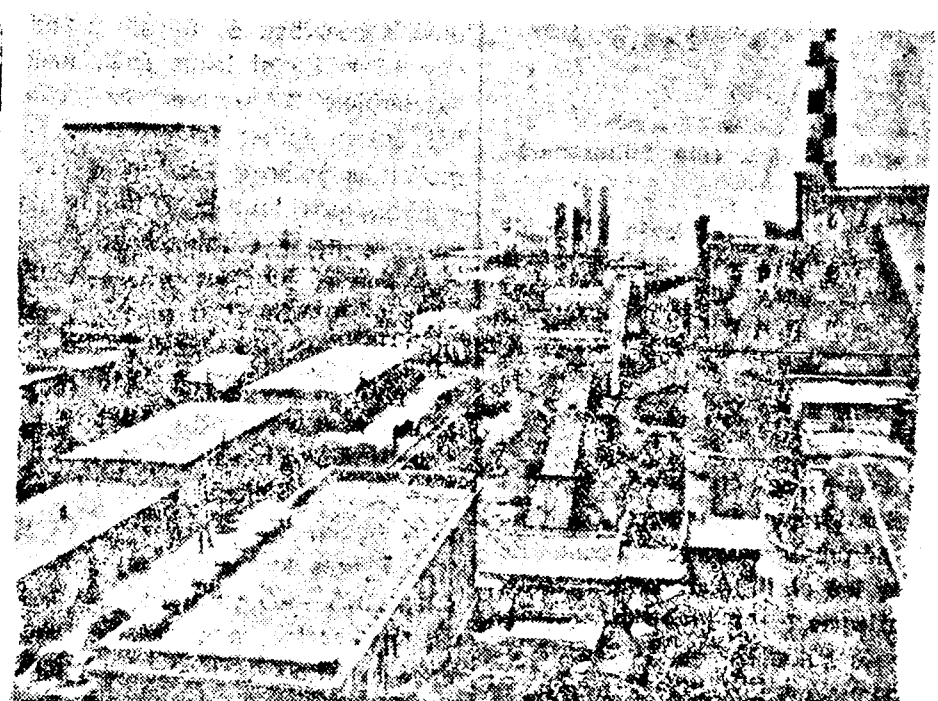
percet szentelnek az USA álláspontjával ellentétes vélemények ismertetésére.

A továbbiakban E. Mezincescu kiemelte az ENSZ-sajtótermékek részrehajló voltát, azt, hogy ezek igen gyakran propaganda eszközöké válnak. Ezért a román küldöttségnek a véleménye, hogy az ENSZ-sajtótermékek jelenlegi formájukban nem szolgálják az Egyesült Nemzetek Szervezetének célkitűzéseit.

A szakértő-bizottság jelentésével kapcsolatban a román küldöttségnek az a véleménye — jelentette ki E. Mezincescu, — hogy ez tárgyilagossá és ezért értékes dokumentum, mely jelentős segítséget nyújthat a főtárgyak, feladatainak teljesítésében. A román küldöttség úgy véli, hogy rendkívül hasznos lenne, ha az ENSZ tájékoztatói hivatalában tevékenykedő tisztviselők nemzetközi, illetve nemzeti hovatartozását szigorúan feltüntetnék.

A román küldöttség osztja a szakértő-bizottságnak azt a véleményét, hogy helyes lenne, ha az ENSZ tájékoztatói hivatala olyan szervezeti tevékenységet az ENSZ célkitűzéseinek és a rendelkezésre álló anyag szűkösségének megfelelően tervszerűsítene.

Fejlődik a Magyar NK ipara



A szálvívárosi koksizáló üzem, a magyar ipar egyik jelentős új létesítménye.



A kommunizmus diadalmas útján

A békés építés nagyszerű távlatai

A NAPOKBAN VALTAK ISMERTESSE annak a jelentésnek téziseit, melyet Nyikita Hruscsov, az SzKP KB első titkára terjeszt a Szovjetunió Kommunista Pártja 1959. januárjában tartandó XXI. Kongresszusára elé.

A Szovjetunió népgazdasága fejlesztésének mutatószáma az 1959-1965 évekre teljes mértékben megfelelnek annak a jellemzésnek, melyet N. Sz. Hruscsov októberi Sztavropol-i beszédében adott a tézisekről, midőn kijelentette, hogy a tézisek mutatószáma szinte valószínűtlenné tekinthetnek azok előtt, akik nem értették meg megvalósítására képesek a kizsákmányolástól örökre megszabadult, a kommunista párt által vezetett és irányított néptömegek.

A jelentés tézisei hangsúlyozzák: a szovjet nép által végrehajtott nagyszabású átalakítások lehetővé tették a Szovjetunió számára, hogy fejlődésének új, nagyjelentőségű szakaszába lépjen. E szakasz legfontosabb feladata az lesz, — szögezik le a tézisek — hogy sokoldalúan létrehozza a kommunizmus műszaki-anyagi alapját, szüntelenül fokozza a Szovjetunió gazdasági és védelmi erejét, egyúttal pedig mind teljesebb mértékben kielégítse a szovjet nép anyagi és szellemi szükségleteit.

KIDOMBORITJAK A TÉZISEK, hogy a következő hét év lesz a kapitalista világgal folytatott verseny döntő szakasza, amelyben gyakorlatilag végre kell hajtani a Szovjetunió ama történelmi feladatát, hogy az egy főre eső termelés tekintetében

utóljára és felülmúlja a legfejlettebb kapitalista országokat.

E nagyszerű feladatok megvalósítása érdekében a népgazdaság minden területén biztosítják a technikai haladást és különösen nagy figyelmet szentelnek az atomerő békés célokra való széleskörű felhasználására.

„Az egész világ elámul majd azon, hogy milyen fejlődési távlatok nyílnak meg a szocialista gazdaság előtt.”
(N. SZ. HRUSCISOV)

nak, valamint a Szovjetunió teljes villamosítására vonatkozó lenini elképzelések megvalósításának.

Az ipar össztermelése — szögezik le a tézisek — 1965-ben körülbelül 80 százalékkal nő 1958-hoz viszonyítva. 1965-ben 75 százalékkal több nyersvasat, 65 százalékkal több acélt, 64 százalékkal több hengereit árut, 2,8-szor több alumíniumot, 1,9-szer több finomított vörösrzest, 14-szer több gyémántot, 14-szer több műanyagot, 2-szer annyi kőolajat, 2,2-szer annyi villamosenergiát, 1,5-szer annyi könnyűipari terméket és 2-szer annyi háztartási cikket termelnek majd a Szovjetunióban, mint 1958-ban.

A mezőgazdasági termelés sem marad el az ipar páratlan fejlődése mögött. 1965-ben a mezőgazdasági össztermelés volumene körülbelül 1,7-szerese lesz az 1958. évről. A mezőgazdaság fejlesztésével kapcsolatos feladatok megvalósításának egyik döntő feltétele a kolhozoknak és szovhozoknak legelőszervező műszaki eszközökkel való további felszerelése.

HATALMAS FEJLŐDÉSEN MEGY A szállítás és a távközlés is, és pedig elsősorban a legkorszerűbb szállítási és távközlési eszközök felhasználásának kiterjesztésével. Így 1965-ben körülbelül 100.000 kilométer hosszúságú villamosított és Diesel-vontatásra berendezett vasútvonal lesz a Szovjetunióban. Ezalatt az idő alatt mintegy 6-szorosára növekszik a légi utasszállítás is.

A tézisek mutatószámainak nagyszerűségét legjobban talán az az egyetlen adat jellemzi, mely szerint 1959 és 1965 között az állami főberuházások volumene az előző hét évnél 1,8-szorosra lesz és csaknem eléri a szovjet hatalom eddigi 41 évében eszközölt népgazdasági főberuházások volumenét.

A kommunizmus műszaki-anyagi alapjainak létrehozásával párhuzamosan a hétéves terv mutatószáma eléri a lakosság anyagi jólétének és kulturális színvonalának jelentős emelkedését. A Szovjetunióban a nemzeti jövedelem 1965-ben körülbelül 65 százalékkal lesz nagyobb, mint

1958-ban. A hétéves terv végéig a dolgozók reáljövedelme átlagosan 40 százalékkal nő. E mellett előirányozták az 5 napos munkahét bevezetését, 6-7 órás munkanapok mellett. Ilyen módon a Szovjetunióban lesz a világ legrövidebb munkanapja és munkahete.

A tézisek nagy fontosságot tulajdonítanak a kommunista nevelés, a közoktatás, a tudományos és kulturális fejlődés kérdéseinek is.

A HÉTÉVES TERVNEK nemcsak a Szovjetunió, hanem az egész világ számára rendkívül nagy jelentősége van. Megvalósulása a szocializmus világrendszerének további erősödéséhez fog vezetni. A Szovjetunió az összes szocialista országokkal való gazdasági együttműködése sokoldalú fejlesztése révén 1965-ben a szocialista országok az egész világ ipari termelésének több, mint a felét fogják előállítani.

A Szovjetunió és a szocialista világrendszer fejlődése és felvirágzása megkönnyíti a munkásosztálynak és a kapitalista országokban élő összes dolgozónak harcát a létérdekük megvédéséért, a békéért, a demokráciáért és a szocializmusért.

A Szovjetunió és a többi szocialista ország sikerei nemcsak, hogy senki számára sem jelentenek fenyegetést, hanem a béke fenntartásának és a népek biztonságának garanciái.

Az SzKP XXI. Kongresszusának tézisei érthetően hatalmas visszhangot váltottak ki világszerte. A Szovjetunió, a szocialista országok népei osztatlan lelkesedéssel és helyesléssel fogadták a kommunizmus építésének a nagyszerű programját. A szovjet dolgozók már eddig is számos gyűlésen adták kifejezést annak a szilárd elhatározásuknak, hogy a tervet teljesíteni fogják.

JELLEMZŐ TÉNY, hogy az az imperialista sajtó — mely a Szovjetunió régebbi népgazdaságfejlesztési tervét kétkedéssel, hiteltelenség, gyakran gúnyosan fogadta — a legújabb hétéves terv célkitűzéseinek valóra váltását meg sem kísérel már kétségbevonni. Az elmúlt évek és évtizedek tapasztalatait ezeket a köröket is meggyőzték arról, hogy a Szovjetunió maradéktalanul teljesíti a maga elé tűzött feladatokat.

N. Sz. Hruscsov elvtárs jelentésének tézisei a hatalmas szocialista tábor minden tagjának — közöttük hazánkban — dolgozó népe számára újabb lelkesítést jelentenek az előttük álló, nagyszerű távlatokat nyitó munkában.

A szovjet tudomány távlatai

A tézisek a tudományos kutatómunka nagyszabású fejlődési távlatait irányozzák elő a következő hét évre.

A Föld első három mesterséges holdjának felbocsátása után a szovjet tudósok jelenleg előkészületeket tesznek a kozmikus utazások megvalósítására.

A szovjet tudomány már több ízben bebizonyította korlátlan lehetőségeit a különböző bonyolult technikai-tudományos problémák megoldásában. A következő hét évre megszabott tervek megerősítik a szovjet tudósok számára annak feltételét, hogy újabb, még hatalmasabb felfedezésekkel és eredményekkel gazdagítsák a tudományt.

A tudomány rendelkezésére álló erőket és eszközöket a legnagyobb elméleti és gyakorlati jelentőségű kutatásokra összpontosítják. A fizikusok elsősorban a kozmikus sugarak, a magreakciók, valamint a félvezetők tanulmányozásával foglalkoznak majd. A szovjet tudósok sikeresen halad-

nak előre a termonukleáris energia békés célokra való felhasználásának útján. Az egész világ fizikai nagyrá értékelték az Ogra-berendezéssel ezen a téren végzett kísérleteket. A szovjet tudósoknak az atomenergia felhasználásával kapcsolatos munkássága biztosította a tudomány színvonalának általános emelkedését és a Szovjetuniót az első helyre állította a világon a természettudomány és technika e legkorszerűbb ágában. A Szovjetunióban hatalmas atomipar hoztak létre. Ebben az évben megkezdte működését a világ leghatalmasabb — 600.000 kilowatt erejű — atomelektromos központjának első része, 100.000. kilowatt teljesítménnyel.



A termonukleáris magfűtő békés célú felhasználására szolgáló Ogra-berendezés.

Leningrádban befejezés előtt áll a Lenin atom turboelektromos jégtörőhajó, mely egy évig hajózhat

A tadzsikisztáni építőipar

Tadzsikisztánban számos nagy vállalat létesül az építőipar számára, közöttük egy építőanyag-kombinát, egy cementgyár, egy gépesített mész-sziláktégtagyár.

Az ipar ezen ágának fejlődését az ipari vállalatok, lakóházak és különböző más épületek egyre növekvő építési üteme szabja meg.

A hétéves terv előirányai szerint

1965 végéig az építőanyag-termelés Tadzsikisztánban az ezévének több, mint háromszorosára emelkedik. Ez alatt az idő alatt 16 új cement, téglavalkolatlemez, előgyártott épületemelet és különböző más építőanyagokat termelő vállalatok létrehozását irányozták elő. A már elkészült vasbeton épületelemgyár termelési kapacitása négy-szorosára emelkedik.

1965 végéig az építőanyag-termelés Tadzsikisztánban az ezévének több, mint háromszorosára emelkedik. Ez alatt az idő alatt 16 új cement, téglavalkolatlemez, előgyártott épületemelet és különböző más építőanyagokat termelő vállalatok létrehozását irányozták elő. A már elkészült vasbeton épületelemgyár termelési kapacitása négy-szorosára emelkedik.



A Dnyeprodzserzinszk-i fémipari kombinát, a Dnyeper-medence egyik nagyszabású ipari létesítménye.

A munkatermelékenység nagyarányú növekedése

Nagyszerű célkitűzés, hogy a következő hét évben a Szovjetunió ipari termelésének hatalmas arányú növekedése négytizedrészében a munkatermelékenység emelkedése révén valósul majd meg.

A munkatermelékenység a termelési folyamatok legszélesebbkörű gépesítése és automatizálása, valamint a dolgozók munkáját továbbra is lényegesen megkönnyítő haladott munkamódszerek bevezetése révén növekszik.

A munkatermelékenység lényegesen gyorsabban nő a Szovjetunióban, mint a kapitalista országokban, ami a szocialista gazdasági rendszer fel-sőbbrendűségének újabb bizonyítéka.

A szovjet ipar munkatermelékenysége 1958-ban 1913-hoz viszonyítva 10-szeresére emelkedett. Ez alatt az idő alatt a munkatermelékenység növekedése az Egyesült Államokban mindössze 2,3-szoros, Angliában 1,4-szeres, Franciaországban 2-szeres volt.

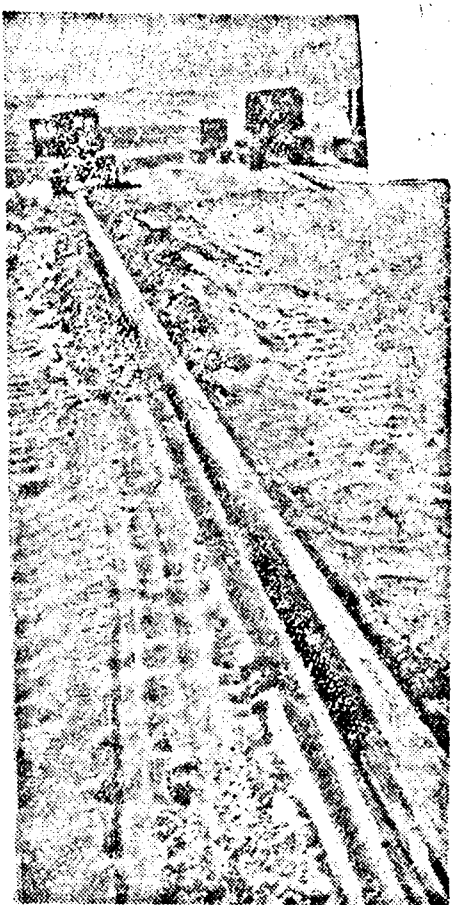
Jelenleg a Szovjetunióban a munkatermelékenység színvonala jóval magasabb, mint Angliában és Franciaországban.

A hétéves terv valóra váltása révén a szovjet ipar a munkatermelékenység területén is megközelíti és több termelési ágban utol is éri az Egyesült Államok munkatermelékenységét.

1959 és 1965 között iparáganként és munkásonként a következő munkatermelékenység-növekedést irányozták elő: az iparban — 45-50 százalék; az építőiparban — 60-65 százalék; vasúti szállításban 34-37 százalék, a kolhozokban 200 százalék és a szovhozokban 55-60 százalék.

Új életre ébrednek a távoli vidékek

A következő hétéves szakaszban — hangsúlyozzák a Szovjetunió népgazdasága fejlesztésének mutatószámairól szóló tézisek — rendkívül nagy figyelmet kell fordítani a Szovjetunió keleti vidéke természeti kincsének további kiaknázására. E célból egy harmadik hatalmas fémipari központot kell építeni Szibériában és Kazahsztánban, jelentősen fejleszteni kell Közép-Azsiában, az Uralban és Transz-Bajkál vidékein a szénestém-ipart, fejleszteni kell Szibéria energetikai berendezéseit, gyors ütemben kell fejleszteni a kőolaj- és gázipart Üzbekisztánban és gondoskodni kell a vegyipar nagyarányú fejlesztéséről a Szovjetunió keleti vidékein.



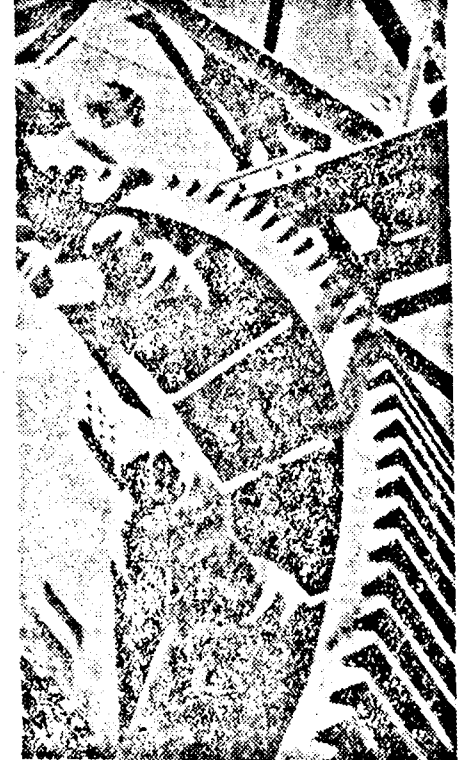
Traktorok szállítják az új olajkutat fúráshoz szükséges anyagokat Ázsia távoli pusztaságaira

„... 15 millió új lakás épül”

A következő hét évben a Szovjetunió városában és falvaiban mintegy 15 millió új lakás épül, melyek összterülete 2,3-szerese az elmúlt hét évben épített lakaterületnek. E mellett a kolhoztagok és a falusi értelmiségiek további 7 millió házat építenek majd a falvakban.

A szovjet hatalom 41 esztendeje alatt körülbelül 1000 új város létesült a Szovjetunióban. Ezalatt az idő alatt a városi lakosság száma megháromszorozódott. 1965-ig a Szovjetunió városainak és falvainak lakterülete a jelenleginek 1,6-szorosára emelkedik.

A 7 éves terv keretében a szovjet állam 375-380 milliárd rubelt fordít építkezésre, ami 80-83 százalékos emelkedést jelent az elmúlt hét évhez viszonyítva.



A Volga-menti építőanyagipari kombinát hatalmas betonkeverője.

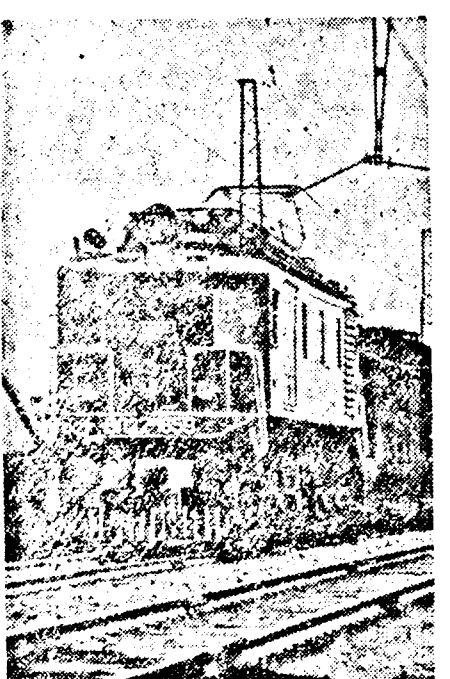
Az energetika hatalmas fejlődése

A Szovjetunió energetikai szektorának fejlesztése során 1959-1965 között a hangsúlyt a hőerőművek elsődleges kiépítésére, a villanyvezeték hálózat gyorsított fejlesztésére, valamint az ország egységes energetikai rendszerének megteremtésére irányuló munkálatokra fektetik.

Az SzKP XXI. Kongresszusán előterjesztendő jelentés tézisei előírják, hogy a hétéves terv végéig 500-520 milliárd kilowatt órára emelkedik a villamosenergia termelés. Ebben az évben a Szovjetunió villamosenergia termelése eléri a 233 milliárd kilowattórát. Jelenleg a Szovjetunióban három nap alatt annyi villamosenergiát termelnek, mint a cári Oroszországban egy egész év alatt.

A hétéves terv során a villamoserőművek beépített ereje több, mint kétszeresére nő. Ez azt jelenti, hogy az 1959 és 1965 között üzembehelyezett villamoserőművek teljesítménye eléri a szovjet hatalom 41 éve alatt megépített valamennyi erőmű összteljesítményét.

Az elektroenergetikai építkezések



„1958-1965 között a Szovjetunió villamosított vasúti hálózata körülbelül háromszorosára fog növekedni...”

A mezőgazdaság nagyszerű fejlődése

„A mezőgazdasági májának, — a kolhoztermelés fejlődése a szocialista termelési viszonyok tökéletesedésével párosul, a szocialista tulajdon két for-

mezőgazdasági termelés 100 hektár mezőgazdasági területre eső gazdasági területre eső máshoz való — közelesem túlhaladjuk az USA jelenlegi termelését.”



A Szvobodnól kolhoz-település a sztyeppéken 1954-ben és ma.

